STYRON
LEFOLYÓSZERELVÉNYEK

DUALEdge zuhanyfolyóka

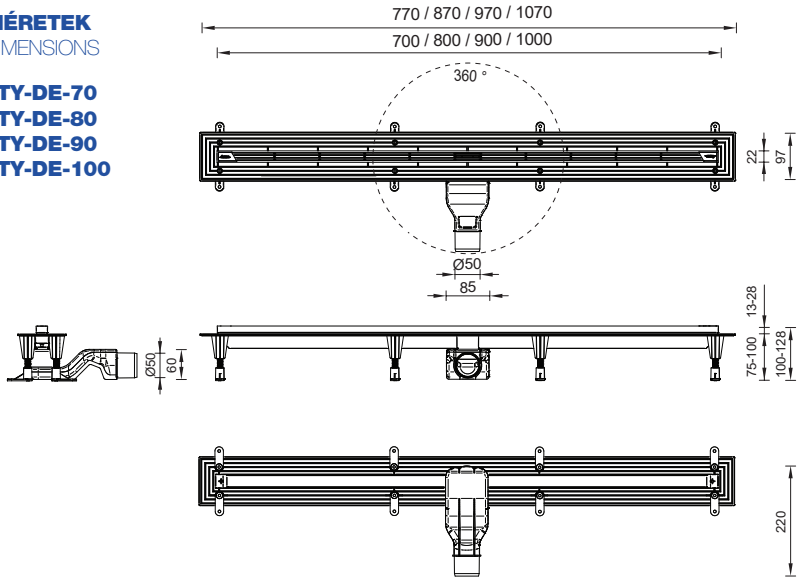
DUALEdge shower channel

HU - Szerelési útmutató
GB - Installation guide
RO - Ghid de instalare
CZ - Nákres instalace
DE - Montagehinweise
RS - Vodič za instalaciju
BG - Инструкция за монтаж
PL - Rysunek instalacji
HR - Uputstvo za montažu
SI - Navodila za namestitev
RU - Инструкция по установке

SHOWER CHANNEL WITH STAINLESS STEEL GRID / SPRCHOVÝ ŽLAB S NEREZOVÝM ROŠTOM / SPRCHOVÝ ŽLAB S NEREZOVÝM ROŠTOM / KANAL SA REŠETKOM OD NERĐAJUĆEG ČELIKA / ODWODNIENIE LINIOWE PRYSZNICOWE Z KRATKĄ NIERDZEWNĄ / DUSCHRINNE MIT EDELSTAHLGITTER / ДУШ КАНАЛ (ЛИНЕЕН СИФОН) С РЕШЕТКА ОТ НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА / TUŠ KANALICA SA INOX ILI STAKLENOM REŠETKOM / TUŠ KANALICA SA INOX ILI STAKLENOM REŠETKOM

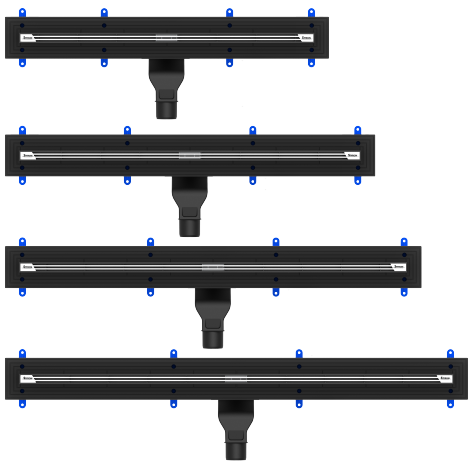
MÉRETEK
DIMENSIONS

STY-DE-70
STY-DE-80
STY-DE-90
STY-DE-100

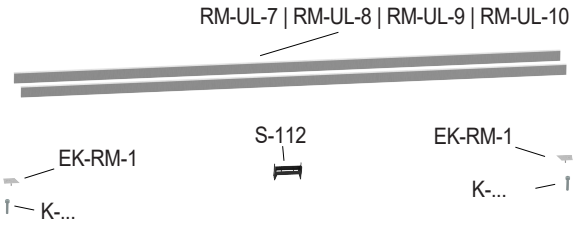


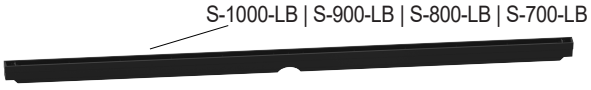
DUALEdge Résfolyóka,
állítható rozsdamentes rácsbetéttel
DUALEdge Shower channel with adjustable stainless steel grid to tile height

Item Number:	L [mm]
STY-DE-70	**700 mm**
STY-DE-80	**800 mm**
STY-DE-90	**900 mm**
STY-DE-100	**1000 mm**

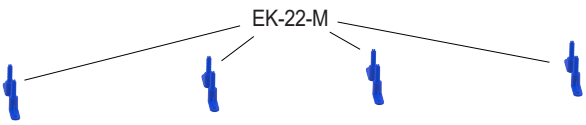


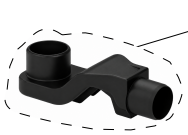
STY-DE-70
STY-DE-80
STY-DE-90
STY-DE-100





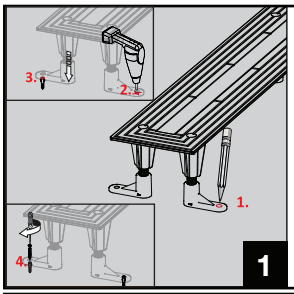






DUALEdge zuhanyfolyóka **www.styron.hu**

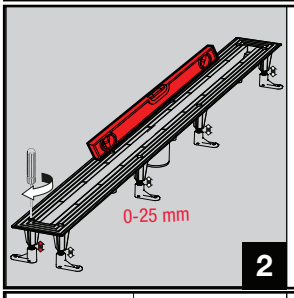
STYRON Kft. | H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep | Tel.: 06-29-629-030 | e-mail: ertekesites@styron.hu



1

1. Jelölje meg a furat helyét egy jelölővel.
2. Fúrja ki a padlót a megjelölt pontokon.
3. Helyezze be a tipliket a furatokba.
4. Csavarozza be és rögzítse a folyóka lábait

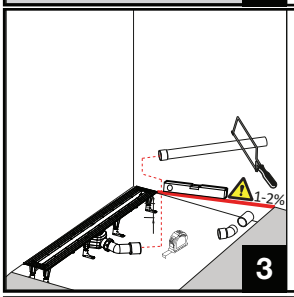
1. Mark the drilling points using a marker.
2. Drill the floor at the marked points.
3. Insert wall plugs into the holes.
4. Screw and secure the drain legs.



2

A folyóka peremének vízszintbe állításához használja a nyolc, felülről csavarhúzóval állítható műanyag lábat. Ellenőrizze vízmértékkel, hogy a perem teljesen vízszintes legyen.

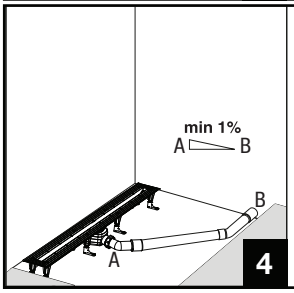
To level the drain flange, adjust the eight plastic support legs from above using a screwdriver. Verify the flange is perfectly horizontal with a spirit level.



3

Biztosítsa, hogy a folyóka felső rácsbetét peremének és a burkolat/padlószint magasságának különbsége legalább 1-2% lejtést adjon
(min.: 10-20 mm esés, 1 m hosszra)

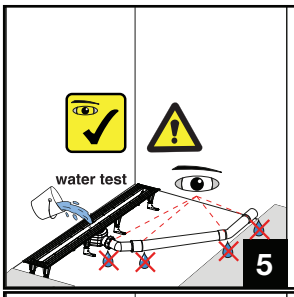
Ensure a minimum 1- 2% slope between the top edge of the channel and the finished floor covering (min: 10 - 20 mm drop per 1 m length)



4

Ha szükséges, tisztítsa meg a zuhanyfolyóka peremét körben. Használjon tisztítókendőt vagy zsírmentes tisztítószert, pl. izopropilt

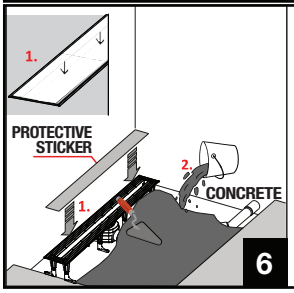
If necessary, clean flange. Use cleaning cloth or a non-greasing cleaner, e. g. isopropyl alcohol



5

Ha szükséges, tisztítsa meg a zuhanyfolyóka peremét körben. Használjon tisztítókendőt vagy zsírmentes tisztítószert, pl. izopropilt

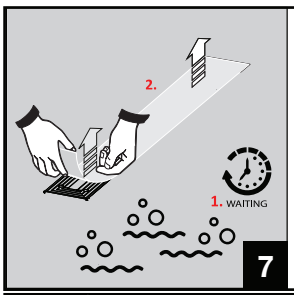
If necessary, clean flange. Use cleaning cloth or a non-greasing cleaner, e. g. isopropyl alcohol



6

1. Helyezze fel a védőmatricát a folyóka nyílására a beton és törmelék elleni védelemhez.
2. Töltse fel a szerelőbetont a folyóka peremének széléig, ügyelve a szintre és lejtésre.

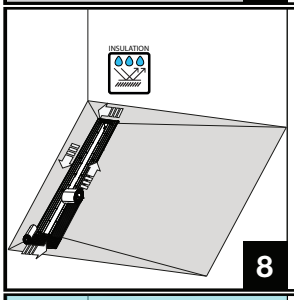
1. Apply the protective sticker to the channel opening to prevent concrete and debris from entering.
2. Fill the concrete layer up to the edge of the drain flange, keeping it level and sloped.



7

1. Várja meg, amíg a szerelőbeton megköt. Vigyázzon! Kerülje, hogy beton ráfolyjon a védőmatricára!
2. Távolítsa el a védőmatricát a burkolási munkák megkezdése előtt.

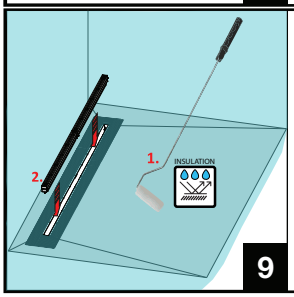
1. Wait until the concrete has fully set. Attention! Do not let concrete contact the protective sticker!
2. Remove the protective sticker before tiling or finishing work begins.



8

Helyezze fel a butil tömítőszalagot úgy, hogy fedésben legyen a folyóka peremével és a megszilárdult szerelőbeton felületével.

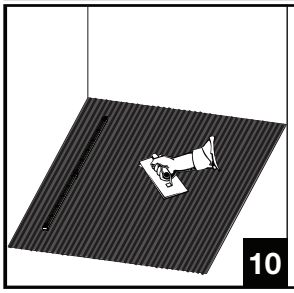
Apply the butyl sealing tape so that it overlaps both the channel flange and the cured concrete surface.



9

1. Vigyen fel kenhető szigetelést a folyóka környezetére (padlóra, falra és a folyóka peremére is). Ügyeljen arra, hogy a szigetelőanyag ne kerüljön a folyóka nyílásába!
2. Helyezze be a rácsbetét keretét a folyókatestbe!

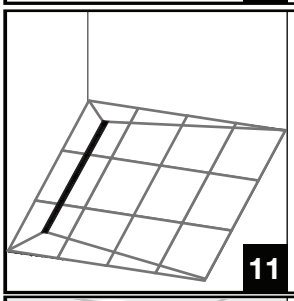
1. Apply liquid waterproofing around the drain (floor, wall, and onto the flange). Make sure no adhesive or membrane enters the shower channel opening!
2. Insert the grid support frame into the drain body



10

Fogazott simítóval (pl. 4×4 mm) vigyen fel egyenletes csemperagasztóréteget a folyóka peremére az optimális tapadásért.

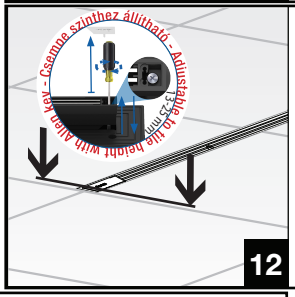
Use a notched trowel (e.g. 4×4 mm) to apply an even layer of tile adhesive to the shower channel flange and surrounding floor for optimal adhesion.



11

A csemperagasztó felvitele után helyezze a csempéket a kívánt helyre és igazítsa be őket, majd finoman ütögesse gumikalapáccsal, vagy ha használ, alkalmazzon csempeszintező rendszert a pontos illeszkedéshez.

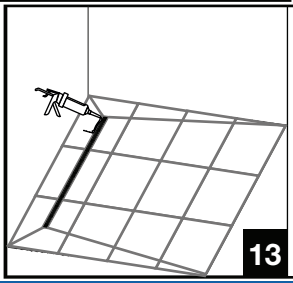
After applying the tile adhesive, place and align the tiles, then gently tap them with a rubber mallet or, if used, employ a tile leveling system for precise alignment.



12

Hozza szintbe a csempemagasságának megfelelő méretmagasságra a belső rácsbetétet az állítható csavarok segítségével, helyezze vissza a védőkupakokat.

Level the inner grid insert to match the height of the tiles using the adjustable screws then replace the protective caps.



13

Tömítse ki a csempe és a műanyag rácsbetét közötti hézagot vízzáró fugázóval.

Seal the gap between the tile and the plastic grid insert with waterproof grout.

STYRON Kft. | H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep | Tel.: 06-29-629-030 | e-mail: ertekesites@styron.hu